

# Table of contents

**Foreword** pages 9-12

■ Michelle Lenoir

**Preface:** Why this book had to be written pages 13-18

■ Hans Walter Lack

**Preliminary notes** pages 19-25

**Chronological timeline** pages 26-27

**Introduction** pages 29-41

**PART ONE** ■ pages 43-91

## The formative years

### The early years of the Redouté brothers

pages 45-57 Saint-Hubert en Ardennes, 45 — The Redouté family, 47 — Pierre-Joseph's *Wanderjahre*, 50 — Pierre-Joseph's "Vierge pastourelle", 52 — Leaving for Paris, 56

### Starting in Paris

pages 59-77 The first plant illustrations done for L'Héritier, 59 — Producing the *Stirpes novae*, 71 — The Jardin du roi in Paris, 74

### Pierre-Joseph and L'Héritier in England

pages 79-91 London, 32 Soho Square, 79 — The Royal Garden at Kew, 82 — Pierre-Joseph in the herbarium of Sir Joseph Banks, 86

## A multitude of projects

### Pierre-Joseph back in Paris and engaged in several projects

pages  
95-151

L'Héritier's leaflets, 95 — A title for Pierre-Joseph?, 99 — Continuing L'Héritier's *Stirpes novae*, 103 — Plants and fungi on vellum and an early contact with Gérard Van Spaendonck, 105 — L'Héritier's new projects, 109 — A new commission: Labillardière's plants from the Levant, 119 — Pierre-Joseph and Henri-Joseph as illustrators of a new scientific journal, 123 — Illuminating a luxury copy of the *Recueil des plantes gravées*, 131 — Miscellaneous commissions for Henri-Joseph, 138 — Contributing to the *Tableau encyclopédique et méthodique Botanique*, 139 — Draughtsman at the Académie royale des sciences, 144 — A special moment for Pierre-Joseph or rather an apocryphal story?, 148

### Pierre-Joseph and Henri-Joseph contribute to the Collection des vélin

pages  
153-209

A remarkable anomaly, 153 — The Collection des vélin, 160 — King Louis XV's rhinoceros, 163 — Botanical rarities and well-known plants on vellum, 168 — Fishes, reptiles and amphibians on vellum, 186 — Merits and demerits of the Collection des vélin, 193 — The Collection des vélin as a resource for the botanical community, 197 — Pierre-Joseph and Henri-Joseph exhibit in Paris, 200 — Contacts in the world of arts, 205

### Pierre-Joseph and Henri-Joseph busy with several projects in Paris

pages  
211-245

Acquiring commissions, 211 — Pierre-Joseph's "new" printing technique, 212 — Pierre-Joseph's "new" engraving technique, 215 — Pierre-Joseph and Henri-Joseph contribute to Flora projects, 216 — 105 plates showing mollusk shells, 227 — The first global rescue operation, 230 — Labillardière's plants and their transfer from Batavia via London to Paris, 234 — Pierre-Joseph contributes to Labillardière's *Atlas* and the *Novaeh Hollandiae plantarum specimen*, 237

### Pierre-Joseph paints succulents, milkvetches and poison arrow vines for Candolle

pages  
247-271

A student from Geneva in Paris, 247 — Succulent plants, 254 — Milkvetches, 265 — Poison arrow vines and other plants, 270

PART THREE ■ pages 273-361

## The great works

### Pierre-Joseph's first great work - *Les Liliacées*

- pages 275-315 A follow-up project, 275 — *Les Liliacées*, 278 — Case stories, 283 — Mutual enrichment, observational errors and ripe fruits copied, 293 — Anomalies, archaisms and last-minute amendments, 296 — The work flow, 301 — Financing *Les Liliacées*, 305 — Disharmony over the title-page, 306 — In mid-life: Pierre-Joseph buys a summer house and garden, 309 — Continuing along the beaten track: Delaroche and Delile, 312

### Pierre-Joseph's second great work - *Traité des arbres*

- pages 317-337 In the shadow, 317 — A complex structure, 318 — Case stories: Chou chun, atkastanesi and Taupō kōwhai, 321 — Cultivars and repeats, 333 — The editors, 335 — Early fruit pieces, 336

### Pierre-Joseph and Henri-Joseph in the nursery of Jacques Martin Cels

- pages 339-361 The Ventenat brothers, 339 — Henri-Joseph's drawings for the *Tableau du règne végétal*, 340 — The nursery of Jacques-Martin Cels, 346 — Pierre-Joseph and Henri-Joseph contribute to the *Description des plantes nouvelles*, 347 — Pierre-Joseph contributes to the *Choix de plantes*, 358

PART FOUR ■ pages 363-415

## Henri-Joseph and the *Description de l'Égypte*

### Henri-Joseph in Egypt

- pages 365-379 A promising young general, 365 — The Commission des Sciences et des Arts, 366 — Henri-Joseph's diary, 368 — Henri-Joseph's itinerary, 370 — Henri-Joseph at the Institut d'Égypte, 373

### Henri-Joseph contributes to the *Description de l'Égypte*

- pages 381-415 No second burning of the library of Alexandria, 381 — A complex record — specimens, drawings and prints, 382 — A fungus from Egypt, 385 — Plants from Egypt, 386 — Animals from Egypt, 389 — Elephantiasis, 400 — Human remains from Egypt, 400 — Landscapes and architecture in Egypt, 402 — Artefacts from ancient Egypt, 403 — Varia, 411 — Back in Paris, 411 — Henri-Joseph's fragmentary biographical dictionary and other manuscript notes, 412

# Josephine's garden at Malmaison, *Les Roses* and other projects

pages  
419-473

## Malmaison: the contribution of Antoine-Ferdinand and Pierre-Joseph

Malmaison before Josephine, 419 — Josephine, 420 — Josephine and botany, 423 — Description of Malmaison in 1809, 425 — Decorating rooms in Malmaison, 427 — Decorating rooms in Compiègne, 436 — Representing plants in Malmaison, 440 — Case stories, 444 — Representing plants at Navarre, 456 — A second title for Pierre-Joseph, 463 — Baldassare Catrani: Pierre-Joseph's competitor at Malmaison?, 469 — Malmaison after Josephine, 471

pages  
475-491

## Pierre-Joseph, Henri-Joseph and the flora of North America

André and François-André Michaux in North America, 475 — The oaks of North America, 478 — The first Flora of North America, 481 — The trees and shrubs of North America, 485

pages  
493-503

## Pierre-Joseph illustrates Rousseau

Jean-Jacques Rousseau and botany, 493 — Paris based editions, 495 — A special situation, 497 — Botanical terminology illustrated by Pierre-Joseph, 500 — The discrepancy between the title page and the content of the book, 502

pages  
505-541

## The third great work - *Les Roses*

The rose craze, 505 — Claude-Antoine Thory, 508 — *Les Roses*, 510 — Case stories, 515 — An interesting hypothesis, 531 — Later editions and variants, 532 — A sober end for the copper plates, 537 — A brilliant finale for the watercolours, 538

pages  
543-569

## Minor projects of the Redouté brothers and Henri-Joseph's late years

Miscellaneous illustrations for books and journals, 543 — The grapes of the Jardin du Luxembourg in Paris, 550 — Miscellaneous fungi, a slime mold and the arctic starflower in the Ardennes, 554 — The Morgan Album in New York, 561 — Pierre-Joseph and the porcelain manufactory in Sèvres, 563 — Henri-Joseph's pomology, 564 — Henri-Joseph's late years, 567

## Pierre-Joseph, a Paris celebrity

### Pierre-Joseph as master of botanical iconography

pages 573-585 A catastrophe and three disappointments, 573 — Pierre-Joseph's course in botanical iconography, 575 — Pierre-Joseph's pupils, 577 — The content of Pierre-Joseph's lessons, 582 — Two colouring books and two drawing books, 583

### Pierre-Joseph's role as a Paris celebrity

pages 587-611 *Choix des plus belles fleurs*, 587 — Pierre-Joseph's role as a Paris celebrity, 600 — Pierre-Joseph's summer months in Meudon, 606

### Pierre-Joseph's flower pieces: an unending story

pages 613-651 Pierre-Joseph's last decade, 613 — Illustrations of flower and fruit arrangements exhibited in Lille and Paris, 617 — The tip of the iceberg, 628 — The triumph of lithography, 634 — The army of Pierre-Joseph's printed bouquets, 637 — Charles Boivin's project to deceive his customers, 643 — Pierre-Joseph's last year, 646

### Farewell

pages 653-665 Pierre-Joseph's funeral, 653 — The bureaucracy of a bereavement, 654 — The auction of Pierre-Joseph's collections, 655 — Posthumous exhibition, 657 — Obituaries, 659 — Posthumous publications, 661 — The end, 664

## Pierre-Joseph and Henri-Joseph as seen in a larger context

### The larger context

pages 669-691 Pierre-Joseph, Henri-Joseph and other botanical illustrators in Paris, 669 — Plants painted from gardens in Tübingen, Venice, Paris and Turin, 672 — The scion of the Collection des vélin in Vienna, 674 — Franz Bauer. A move from Vienna to Kew — or more?, 679 — The scion of the Collection des vélin in Montpellier, 680 — The broader view, 683 — Pictorial evidence and the International Code of Nomenclature for Algae, Fungi and Plants, 684 — What the hell is quality?, 687

### Further research

pages 693-705 Antoine-Ferdinand, 693 — Henri-Joseph, 694 — Pierre-Joseph, 696 — Collaboration with engravers and printers, 698 — The unsurpassable quartet, 701 — Pirating Pierre-Joseph, 702 — Heretical questions, 704

**Epilogue** pages 707-713

**Acknowledgements** pages 715-717

**Appendices** pages 719-741

Appendix 1 - Annotated bibliography of publications to which Pierre-Joseph Redouté has contributed illustrations, 719 — Appendix 2 - Bibliography of publications to which Henri-Joseph Redouté has contributed illustrations, 727 — Appendix 3 - List of still-lifes by Pierre-Joseph and Henri-Joseph Redouté exhibited in the Salon de Correspondance and the Salon de Paris, 731 — Appendix 4 - Henri-Joseph in Egypt, 732 — Appendix 5 - Pierre-Joseph's introductory text to his *Choix des plus belles fleurs*, 739 — Appendix 6 - List of publications accompanying exhibitions dedicated to Pierre-Joseph and Henri-Joseph Redouté, 741

**Catalogues raisonnés** pages 743-745

Preliminary catalogue raisonné of the works by Pierre-Joseph Redouté, 743 — Preliminary catalogue raisonné of the works by Henri-Joseph Redouté, 745

**Unpublished text sources** page 747

**References** pages 749-782

**Illustrations** pages 783-792

**Index** pages 793-816

General index, 793 — Index of books, journals and manuscripts, 795 — Index of persons, 799 — Index of place names, 807 — Index of plant, algal, fungal and animal names, 811